

Students must be under 21 years of age and enrolled in an elementary, middle or high school in LA County.
Los estudiantes deben ser menores de 21 años e inscritos en una escuela primaria, secundaria o preparatoria en el Condado de Los Angeles.

Please complete Sections 1-5 below *Por favor complete secciones 1-5:*

1. LAUSD Enrollment *Matriculación en una escuela LAUSD*

Do you attend an LAUSD school? (LAUSD enrollment is not mandatory to apply.)

¿Asiste una escuela en LAUSD? (Matriculación en una escuela LAUSD no es obligatoria para aplicar.)

Yes *Si* No *No*

2. School name *Nombre de escuela:* _____

Grade of current enrollment *Grado de matriculación:* _____

3. Eligibility *Elegibilidad*

Provide a copy of one of the following documents listed below as proof of enrollment:

Provee una copia de lo siguiente como prueba de inscripción:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Current report card <i>Boleta de calificaciones actual</i> | <input type="checkbox"/> ORIGINAL letter stating current enrollment on school letterhead with a signature of school official <i>Carta ORIGINAL con el membrete de la escuela que indica la inscripción actual con la firma original de un oficial de la escuela</i> |
| <input type="checkbox"/> Current school ID <i>Identificación válida de escuela</i> | |
| <input type="checkbox"/> Birth certificate (K-8 ONLY) <i>Acta de nacimiento (SOLAMENTE K-8)</i> | |
| <input type="checkbox"/> Enrollment in-class schedule <i>Horario de clases</i> | |

4. Student Information *Información del estudiante*

Last Name *Apellido* _____ First Name *Primer nombre* _____ Middle Name or Initial *Segundo nombre o inicial* _____

Street Address *Domicilio* _____ Apt # *# de apartamento* _____

City, State, Zip *Ciudad, Estado, Código postal* _____ Birth Date *Fecha de nacimiento* _____

E-mail *Correo electrónico* _____ Telephone Number *Número de teléfono* _____

5. Signature *Firma*

I understand that I may lose the use of my Reduced Fare TAP card if I misuse the card, or if I mark, tag or damage transit agency property. I understand that my TAP card is non-transferable. I hereby certify that the information provided above is true and correct. I understand that all conditions of the TAP Cardholder Agreement are applicable to my Reduced Fare TAP card. (Visit taptogo.net to read the terms.)

Yo entiendo que puedo perder el uso de mi tarjeta TAP con pasaje reducido si hago mal uso de la tarjeta o si hago marcas, desfiguro o daño la propiedad de la agencia de tránsito. Yo entiendo que mi tarjeta TAP no es transferible. Por lo tanto, certifico que la información proporcionada en esta solicitud es verdadera y correcta. Entiendo que todas las condiciones del Titular de la tarjeta TAP aplican a la tarjeta TAP con pasaje reducido. (Vea más en taptogo.net.)

Signature of Student or Guardian (if applicant is under 18 years old)
Firma del estudiante o tutor (si el solicitante es menor de 18 años)

Date
Fecha

K-12 Student TAP Card Application

Solicitud para estudiantes de grados kinder a 12

● **New**
Nueva

● **Renewal**
Renovación



If available, enter the last eight digits of your existing card
Si están disponibles, ingrese los últimos ocho dígitos de su tarjeta existente

Side 2 of 2

Submitting your application

Sometiendo su solicitud

You may submit your completed application in one of three ways:

Una solicitud se puede someter en una de tres maneras:

- **In person:** Metro Customer Centers. Visit metro.net for locations and hours.
En persona: En centros para clientes de Metro. Visite metro.net para locales y horario.
- **Online:** taptogo.net/reduced_fare
En línea: taptogo.net/reduced_fare
- **Mail to:** TAP Reduced Fare Office
Por correo: One Gateway Plaza
M.S. 99-PL-4
Los Angeles, CA 90012

K-12 Student TAP cards will be mailed to eligible applicants within 20 business days after verification has been completed. Please allow additional time for mailed applications. Applications are for internal use only and will not be subject to public review. The K-12 Student TAP card is non-transferable.

Los solicitantes elegibles recibirán su tarjeta TAP por correo dentro de 20 días útiles después que la verificación haya sido completada. Por favor permita tiempo adicional para las solicitudes enviadas por correo. Las solicitudes son solo para uso interno y no serán sujeto al examen por parte del público. La tarjeta TAP para estudiantes de grados kinder a 12 no es transferible.

Lost, stolen or damaged TAP cards

Tarjetas TAP perdidas, robadas o dañadas

Visit taptogo.net or call 866.TAPTOGO.

Visite taptogo.net o llame al 866.827.8646.

A non-refundable, \$5 replacement fee applies.

Se cobra \$5 para reemplazar la tarjeta. La tarifa no es reembolsable.

For more information:

Para más información:

- **Online:** taptogo.net
En línea: taptogo.net
- **Phone:** 866.827.8646.
Por teléfono: 866.827.8646.
- **Email:** reducedfare@metro.net
Correo electrónico: reducedfare@metro.net

For other reduced fare programs:

Para otros programas de tarifa reducida:

- **Contact** your local transit agency for information.
Póngase en contacto con su agencia de tránsito local para obtener más información.
- **For qualifying low-income riders, learn about the LIFE (Low-Income Fare is Easy) Program's fare subsidies on TAP. Visit metro.net/life**
Para pasajeros de bajos ingresos que califiquen, aprenda más sobre los subsidios de tarifa del programa LIFE (Low-Income Fare is Easy) en TAP. Visite metro.net/life.
- **For more information about the TAP app, visit taptogo.net.**
Para obtener más información sobre la aplicación TAP, visite taptogo.net.

